

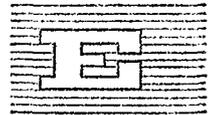
NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1983/53  
25 de febrero de 1983

ESPAÑOL  
Original: FRANCES



COMISION DE DERECHOS HUMANOS  
39º período de sesiones  
Tema 12 del programa

CUESTION DE LA VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS Y LAS  
LIBERTADES FUNDAMENTALES EN CUALQUIER PARTE DEL MUNDO,  
Y EN PARTICULAR EN LOS PAISES Y TERRITORIOS COLONIALES  
Y DEPENDIENTES

Carta, de fecha 23 de febrero de 1983, dirigida al Presidente  
del 39º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos  
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante  
la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto titulado "Visita de Samdech Norodom Sihanouk a la zona de Kampuchea Democrática".

Le agradecería mucho que se sirviera distribuir este texto como documento oficial del 39º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos.

(Firmado) Te Sun Hoa  
Representante Permanente

Anexo

## VISITA DE

SAMDECH NORODOM SIHANOUK

A LA ZONA DE KAMPUCHEA DEMOCRATICA

El 27 de enero de 1983, Samdech Norodom Sihanouk, Presidente de Kampuchea Democrática, y Neak Moneang Monique Sihanouk efectuaron una visita a la región de Phnom Malay, provincia de Battambang, bajo control de Kampuchea Democrática. Acompañaban a Samdech durante esta visita el Príncipe Norodom Chakrapong, Ministro del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática, y la Princesa Norodom Arun Rasmeay, hijo e hija de Samdech, así como el Ministro Châk Saroeun.

A su llegada a la zona de Kampuchea Democrática, Samdech y Neak Moneang fueron acogidos calurosamente por el Excelentísimo Señor Khieu Samphân, Vicepresidente de Kampuchea Democrática, encargado de Relaciones Exteriores, los Excelentísimos Señores Ieng Sary, Son Sên y Thiounn Thoeun, Ministro del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática, la Sra. Ieng Thirith, Secretaria General del Ministerio de Relaciones Exteriores, y por muchas otras personalidades de Kampuchea Democrática y sus esposas.

Dos muchachas ofrecieron a Samdech y a Neak Moneang una guirnalda y un ramo de flores, respectivamente. Después, en compañía del Vicepresidente Khieu Samphân, Samdech pasó revista a una unidad del Ejército Nacional de Kampuchea Democrática que le rindió honores.

Durante todo el recorrido que llevaba a la residencia, Samdech y Neak Moneang fueron saludados por una muchedumbre vestida de fiesta, particularmente numerosa y alegre.

Vivamente impresionado por el orden y la combatividad de nuestro Ejército Nacional y por el ambiente de alegría y armonía que reina en nuestros pueblos, Samdech exclamó: "Frente a un ejército tan heroico y tan disciplinado como el nuestro y al desarrollo tan rápido de nuestra zona liberada, el agresor vietnamita no podrá nunca exterminar nuestra raza".

Tras un breve descanso, Samdech, asistido por los Ministros Norodom Chakrapong y Châk Saroeun, conversó con el Vicepresidente Khieu Samphân y los Ministros Ieng Sary, Son Sên y Thiounn Thoeun acerca de los últimos acontecimientos de la lucha del pueblo de Kampuchea y de la coordinación de las actividades del Gobierno de Coalición de Kampuchea Democrática con miras a lograr nuevas y mayores victorias contra los agresores vietnamitas.

Al final de la reunión, Samdech entregó al Vicepresidente Khieu Samphân regalos destinados a los combatientes y a los dirigentes del Ejército Nacional. Al expresarle su agradecimiento más sincero, el Sr. Khieu Samphân indicó que esos regalos y la visita de Samdech constituían un gran estímulo para el Ejército Nacional y los guerrilleros que combatían en primera línea contra los agresores vietnamitas.

Poco después, en otra sala, Samdech concedió una conferencia de prensa a la que asistieron varias decenas de representantes de la prensa internacional.

Samdech, Neak Moneang y los miembros de su séquito fueron después invitados a un almuerzo ofrecido por el Vicepresidente Khieu Samphân.

Con tal motivo, el conjunto artístico de Phnom Malay ofreció un espectáculo de danzas y cantos folklóricos y patrióticos en honor de los invitados.

Samdech, Neak Moneang y su séquito abandonaron la zona de Kampuchea Democrática por la tarde, después de haber terminado con éxito su visita a la región de Phnom Malay.